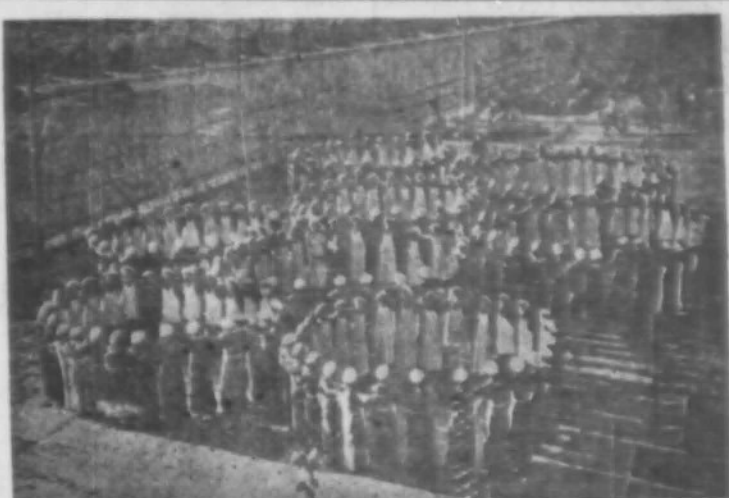


戰時後方
紡織工業

紗廠的女工，在抗戰中有受重傷，以育與鍛煉體格的機會。



紡紗也是農村婦女的副業，但是近已有傷兵合作社的組織，這是紡紗合作社參加生產的傷兵。

總匯報

版早

今日四大變

第一萬零三七四號

鯨	胡	長	計
---	---	---	---

號一十六至九十五 律申敏麗坡嘉新

四四六箱信 九六二六話電

THE UNION TIMES

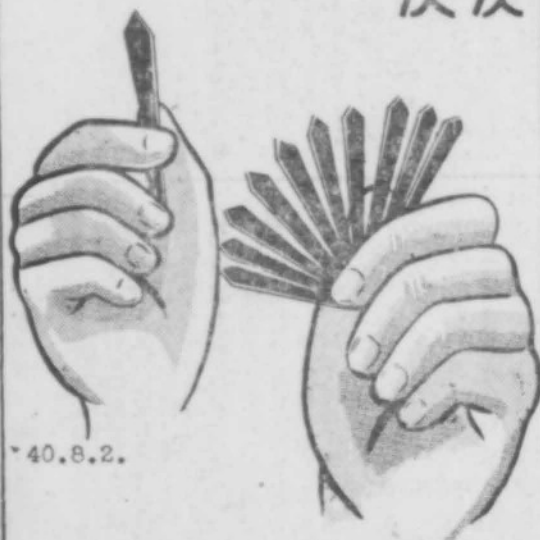
Printed and Published by

Mr. Aw Kow

89-111, Robinson Road, Singapore

計長怕數小 延久忌精遺

一日遣一次
十日遣十次



羅漢解毒丸

雲殘捲風如剪



星洲聯邦大藥行總經理

其病永久若失。(每盒一元，藥房均售)

服羅馬補腎丸後有如
撥雲霧重見青天！

曉雲蔽天，陰翳不見天日。一經驅開，一掃，撥雲霧而見青天。此乃人人週知之事實也。· ！天風之力大矣哉。

吾人腎虛或潛伏腎病在身，需要良好藥劑為之一大補充或掃除，其理正與驅撥雲同也。余何世人智淺而不及早注意也。

夫腎乃人身排除廢料之利器，亦係新陳代謝之中心機關，而且與生殖機能有密切之關係。吾國醫書之所謂「腎水」，其實即今日之內分泌液也。故中醫治房事軟弱無能，必以補腎為主，蓋腎固則精充，體力自然宏壯矣。雖夜夜而伐，亦無損也。

服羅馬補腎丸後有如

408.6.

之後 允晴

支可不樂 聲安歡喜



花開堪折直須折，
莫待無花空折枝！

我這人，是前年三五月，才結識的。雖然因此而毀壞了名譽，性體雖遭化或衰損，不問。離乎？比這還是也。這一人之精力有限，應酬付舉難乎？以故春宵一別，雖值千金，亦無益於受。味離奈何？其苦與受夫妻，變成怨目，要受反成怨受。人間苦事，莫過於此。處此千鈞一髮危急之秋，有用靈神時，最易妙之。小情人一見，急於於此。

五分鐘內解決此嚴重問題

恢復本來健壯，於是更歡喜，豈不可愛，一小情之助，靈氣無阻哉！「小情人」專治下列各症：軟弱無能，臨陣退避，陽萎，遺精，老幼萎縮，恢復青春，增加快感，發育子嗣，長期抵抗。

（每盒一元，藥房均有售）

自救的投資建設福建

粵僑通訊處函請本報揭發 汕僑僑務訓練所陰謀

吾僑如收到招生簡章課程宜即焚燬

我國廣東省政府所設之粵僑通訊處，近接汕頭僑務訓練所函開：該所奉令成立，旨在訓練僑胞，以資抗戰。現已開始招生，並擬定課程，包括國文、歷史、地理、軍事、政治、經濟、社會、衛生、體育、音樂、美術等。該所並擬定簡章，分寄各僑團，請予協助。通訊處接此函後，深感不安。查該所成立之目的，雖係訓練僑胞，但其課程內容，多有偏頗，且其招生簡章，多有隱晦之處。通訊處為維護僑胞之利益，特函請本報揭發該所之陰謀，並請僑胞如收到招生簡章課程，宜即焚燬，以免洩漏。

致本報函

通訊處：廣東省廣東省政府粵僑通訊處。近接汕頭僑務訓練所函開：該所奉令成立，旨在訓練僑胞，以資抗戰。現已開始招生，並擬定課程，包括國文、歷史、地理、軍事、政治、經濟、社會、衛生、體育、音樂、美術等。該所並擬定簡章，分寄各僑團，請予協助。通訊處接此函後，深感不安。查該所成立之目的，雖係訓練僑胞，但其課程內容，多有偏頗，且其招生簡章，多有隱晦之處。通訊處為維護僑胞之利益，特函請本報揭發該所之陰謀，並請僑胞如收到招生簡章課程，宜即焚燬，以免洩漏。

培進公會執監議決 捐助英戰費百元

另捐寒衣叻幣卅元

星洲培進公會，於日前開會，討論捐助英戰費事宜。經全體會員一致通過，決定捐助英戰費一百元。此外，並決定另捐寒衣叻幣三十元。該會並決定，將此項捐款，彙交英政府，以資抗戰。該會並決定，將此項捐款，彙交英政府，以資抗戰。

新中國劇團通訊之廿六

昔加也叻幣四萬九千

新中國劇團，於日前開會，討論昔加也叻幣四萬九千事宜。經全體會員一致通過，決定捐助昔加也叻幣四萬九千。此外，並決定另捐寒衣叻幣三十元。該會並決定，將此項捐款，彙交昔加也政府，以資抗戰。該會並決定，將此項捐款，彙交昔加也政府，以資抗戰。

武吉班讓客屬公會 擴大紀念雙十節

陳碧銘為售花主任

武吉班讓客屬公會，於日前開會，討論擴大紀念雙十節事宜。經全體會員一致通過，決定擴大紀念雙十節。此外，並決定另捐寒衣叻幣三十元。該會並決定，將此項捐款，彙交客屬公會，以資抗戰。該會並決定，將此項捐款，彙交客屬公會，以資抗戰。

黨史編纂委會 徵集兩種史料

僑委會請同僑協助

黨史編纂委員會，為徵集史料，特函請僑委會協助。僑委會接此函後，深感不安。查該會成立之目的，雖係編纂黨史，但其徵集史料，多有偏頗，且其徵集史料，多有隱晦之處。僑委會為維護僑胞之利益，特函請本報揭發該會之陰謀，並請僑胞如收到徵集史料，宜即焚燬，以免洩漏。

全部通過！

國營抗戰影片的靈魂！

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

泰國大戲院

夜半場 後半場

駐叙利亞法總督

拒絕意軍代表苛求

意軍代表發表北非整頓情況報告

【開羅二日電】據此間電報社之消息，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求。

（開羅二日電）據此間電報社之消息，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求，意軍代表在敘利亞法總督面前，拒絕意軍代表之苛求。

大洋洲法屬附屬

正與英紐澳合作

佛蘭素作樂觀宣佈



佛蘭素作樂觀宣佈

蘇德締鐵路協定

柏林故放出外長飛蘇空氣

（柏林二日電）據此間電報社之消息，柏林故放出外長飛蘇空氣，柏林故放出外長飛蘇空氣，柏林故放出外長飛蘇空氣。

美向羅政府抗議

逮捕虐待油公司職員

（布加勒斯特二日電）據此間電報社之消息，美向羅政府抗議，逮捕虐待油公司職員，美向羅政府抗議，逮捕虐待油公司職員。

血虧 腦眩 面黃 肌瘦 不記 良藥

失眠 心跳 精神 衰弱 經期 不調 腹痛 腰痛 四肢 無力 精神 不振 多夢 易怒 易怒 易怒

血虧 腦眩 面黃 肌瘦 不記 良藥

英為避免輪船危險 暫不送難童至海外

【倫敦二日電】據此間電報社之消息，英為避免輪船危險，暫不送難童至海外，英為避免輪船危險，暫不送難童至海外。

德京交易報上洩露 寇國內糧食恐慌

【柏林二日電】據此間電報社之消息，德京交易報上洩露，寇國內糧食恐慌，德京交易報上洩露，寇國內糧食恐慌。

千個婦女患血虧病 得痛苦 人人咸 稱靈驗

千位婦女服康樂腺 具有活補血調經特殊效能

美國康樂腺大補劑，係採集虎骨、白熊、鹿茸等各種動物之精華，及各部內分泌腺（好而蒙）為主要成分，輔以植物中之維他命乙丁、蛋黃素、及礦物中之鐵、鎂、鋅等貴重滋養素，用最新科學方法製成，具有補血、養血、活血、調經、強身、健體、益氣、養神、安眠、助消化、增進食慾、及各種特殊功能，凡患貧血、失血、月經不調、面黃肌瘦、食慾不振、記憶力、精神、衰弱、產後失調、頭暈目眩、腰酸背痛、心煩意亂、四肢無力、精神不振、赤白帶下等症，服之，確能於最短期內立奏不可思議之奇效，且其品質精粹，功效偉大，有百利而無一弊，安全穩妥，人人相宜。

欲求消除 暗病者。 欲求美顏 健體者。

宜服康樂腺 宜服康樂腺

亞洲藥公司總經理

英認西班牙暫不參戰 爲德施空襲失敗結果

蘇聯聘意或影響西內政亦未可知

(倫敦二日路透電) 據此間消息，英政府對西班牙之參戰問題，目前仍持保留態度。英政府發言人表示，英政府目前正密切注意西班牙局勢之發展，並與各方進行磋商。英政府之立場，將視西班牙局勢之變化而定。目前，英政府尚未決定是否對西班牙採取軍事行動。英政府之保留態度，主要是由於西班牙局勢之複雜性。英政府需要時間來評估西班牙局勢之發展，並與各方進行磋商。英政府之保留態度，也反映了英政府對西班牙局勢之重視。英政府將密切注意西班牙局勢之發展，並與各方進行磋商。英政府之保留態度，主要是由於西班牙局勢之複雜性。英政府需要時間來評估西班牙局勢之發展，並與各方進行磋商。英政府之保留態度，也反映了英政府對西班牙局勢之重視。英政府將密切注意西班牙局勢之發展，並與各方進行磋商。

德機對英廣泛空襲

英京十五區受損 市民多勇事蹟甚多

英將設立 科學總部

西印英當局 拘一法史

德原料缺乏窘狀

橡膠油均採代用品

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

被德潛艇摧毀擄船

水手狼狽登陸爾蘭

英訪南美德使節團員 中有兩名更動增補

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

英訪南美德使節團員

中有兩名更動增補

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

先施牙膏

先施牙膏

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

強國必先強種

強種必先強身

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

男服補腎日光丸

男服補腎日光丸

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

女服調經月光丸

女服調經月光丸

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

石叻梁介福藥行發行

石叻梁介福藥行發行

倫敦預料今秋冬間 德三種可能行動

對希特勒均有困難

英京市場 證券價進步

霍華德論荷東印 與英美加紐澳關係

新任總統 正式就職

特別軍區 蘇聯烏克蘭

炸柏林製軍火廠 僅有三架飛機未返

虎標永安堂 萬金油

武則天 補腎丸

好力生 肝油精

此行目的乃在促進緬馬各民族感情該團一行人經已南下來星明赴巴城

談者

（本報駐板記者二日稿）曾於去年十二月組織訪華團，赴我國訪問，組織我國親對歡迎之雜句中華文化協會主席席士巴倫氏，此次於公餘之暇，組織團來馬聯結各民族間之感佩友誼，於昨是乘輪抵港，下榻連花河愛麗絲旅店，記者於悉氏抵港息後，即驅車往訪，談話欣然接見，并與記者作長篇之談話，茲將士巴氏與記者所談各節，詳誌如次，以資鑒焉。

巴氏談及，維多利亞市秀有自然神農，應度相與，談

[illegible]

而關係之親密，不勝枚舉。而此間華人頗多，雖因留學，殊覺抱憾，然乘擬於返國時再取道本鄉，屆時或可多為留學。一日，與此間華僑領袖談話，藉便教養，俾使通曉國語。華僑與華人之親善，此間華人與華人之親善，何之偉大。暨世界各國之華人工程程，然華人在外敵侵略期中完成此項工程，世界人士實不能不贊嘆，至於大英國封鎖漢口公路後，華人之意見，雖分爲二個，然多希望滿國能在此三個月之內，立即開放該路，而迅速增加，在學生之程度水增方面，亦遠勝於他國之學生，無論男女，均抱決心爲國犧牲，至官民所合作方面更爲中國從來所未有之現象，彼等一致之意志，乃爲驅除敵人之，復興中國，中國有此等之官民，必能達到

中緬兩大民族，在千百有前，即有文化政治各方面關係，尤足為百年以前公認之事實。中緬二民族間之關係，更趨密切，在於中國之中緬士均屬僑胞性質，尤須親切，故其往行之最大目的，乃促進彼此情感耳。

因該路之開設，不祇中國受福，而緬甸亦受益亦多，蓋滇越鐵路之通車，是使中國間之貿易增加也。

繼于氏談及去年冬率訪團赴我國訪問經過，謂：訪華團一行九人，去年十二月十一日由余率領，乘中國航空公司飛機之氏，亦與記者

柔南學校
決開大會
歡迎
女教師
推定

(本報駐新山(日專稿)柔南函)

氏及在緬甸感情時，係氏、王在極之貴國僑民，約有二萬之衆，較諸職業難繼，然僅有資財者大不乏人，自中國抗戰展開後，彼等雖貼於國，並不投人，至於緬甸之中緬人士，過去頗有發生小誤會，然經訪華團聘請歸來司飛機飛抵重慶，蒙中國朝野予吾等以熱烈歡迎，誠爲感激，惟因假期關係，余係在中國逗留三十三天故遲祇到重慶，或附近之較小城巿參觀，當時蒙林主席、蔣院長接見，並與該及緬甸方面之新聞事業員團編旬方施之新聞事業，素稱達達，僅仰光一地，已有中英德報紙十二種，目下話談談查員團

師聯合會於昨日昨委大學校會議，照事宜，關於此次興學大會，屆時決定各區選手，則李應秋史主成。李紀銀，議案如下：一、覆准前期經文書宣讀後，參

俱進，二氏族間之善美，目前已達到最高準矣，目前編輯已將華英文化協會之組織，願文化協會之組織，余希望此方面有同樣進行云。

麥加林氏

非環遊世界第一人

佳槓

孔財政部長，王外交部長，等所給予余之印案，尤使余不勝忘記，尤其是蔣委員長夫婦，誠

最近期中當可成立，自於吾等此行之目的，氏經已詳為談及，故不須余再贅云。

查字氏歷任緬甸童子軍總指揮，鄉村改造團團長，普通教育實主對，扶輪社主席，赴華視察團團長，上議院退

議，通過，二，數目，政發委員會報告，數目，會費一百名共五十出支，九元六角六分四除外向存銀三十

三，報告教師，被欺的數目，王委

怡保烏木漢國甲歷史會聲述
(馬六甲特訊)馬六甲歷史研究會於昨(九月卅日)舉行常年大會時，曾宣讀怡保烏木漢氏來函謂，環遊世界第一人，並非歷史家所謂麥加里士，該寶座應由黑里基據，黑里基於一四九三年生於熱門客臘，一四九八年任馬六甲居住，一五零九年麥加里士在馬六甲將黑里基誘去，麥氏於一五零九年九月十一日抵馬六甲，至一五一年九月廿日赴西班牙聖魯加，一五二一年三月廿八日返菲律賓，在菲律賓，麥氏被菲人所殺，黑里基於一五二二年返馬六甲，由此可見麥氏未完成其世界旅程，云。

間人士與種人之親善，保望諸青年能起提倡，保送此地青年赴該國留學，余將予以協助云。編由查德之氏起會演講，直至八時始告散會云。

又悉，氏定於今晨在英華學校演講，中輪在扶輪社演講，在扶輪社演講後即將乘汽車離抵太平，怡保及吉隆坡，然後由陸乘車往星，并定於是期五日赴吧城，如為環境許可，則當即回新山云。

正副議長、余德義、莫卓輝、柯漢廷、劉劍民、林水海、徐平凡，以上十一名通過為本會會員。丙、關於女教員生育時期之優待案，決議，由本會發函各董事部請求依舊章所訂優待辦法施行，丁、關於本南華學校學生聯誼會，應如何表奏，決議，由本會向歡迎選手大會，并請備紀念章分贈之，以留紀念。

十一月十

新山：孟學校、五、陽節各校未獻金教師，教師節如何催促案，決議，盼致函各地教師外，並另敘分函各當地商賈會，催收二、關於歡迎會團推何人負責案，決議，推舉廖秋史、周倫盛、港樂賢、吳在焉四君。負責佈置及籌備紀念章應推何人負責案，決議，推舉王秀岩負責與中華學友會合辦。

向將赴非律國，然接連星，再取道本城由泰歸緬云。

蘇惠安同僑

籌款救鄉

四千元已匯出

（駐吉陸記者二日稿）蘇安同僑

雪中華總商會

反對徵收所得稅

舉二代表出席僑團大會

（駐吉陸記者二日稿）雪蘭莪中華總商會，以當地政府擬實行徵收所得稅之問題，所關甚大，曾於昨日下午二時一刻召集會員

崇武制竄，沿海一帶，惟遠羅冠狂，焚鴛鴦，傷羅鄉民，特備噉噉，消息傳來，南洋各埠，均有先後捐款救濟，茲悉廣城惠安同濟，亦於近日籌集法幣四千元，由付惠安轉會，接以施

假秋是正
行旅正

崇株愛
群女校

(駐署)
廿二日稿

一百萬畝，場內除以大部份地區種植各類農產品外，並設一大規模之畜牧場，場內飼養各類牲畜凡數十種，每年由

大會，請諸君于此處所得之數，投回大會，以資救濟，不適當之情形，故一致表示反對，并舉出李季式，洪洪蘭二君為專員，將於本月八日出席小坡僑團代表大會伸述此意，云云。

聯會
收運會選手
員負責進行籌備
開決函各校東部優待
授次捐會員并於各區委
負責人催收之，即席

光時
會機觀參
）答珠巴
轉受學女
校，高級
班學生數
十八，為增進農林常識
起見，特由校長徐誠選
教員陳友梅二氏率領
於昨晨九時許分乘汽車
多輛，過往參觀，觀衆
甚多，過往參觀者，多
生來往，參觀者，多

農業部選任富有農業常識之人，為該場管理員，場內建有管理員宿舍及工人宿舍數座，設備極為週全云。

馬六甲中國公學
（本報駐馬六甲記者十月二日專稿）馬六甲中國公學，為增廣學生見聞，特於秋假之期組織職員

舉定負責人如下：
新山市：吳在鴻、司徒路
葉曉香、宋珍路、周僑盛
梁珍市：區光熙、古米
路、李秀添、水塘路廖
秋史、乙、關於新運會
員案，決議，擬定總、
副所創辦，場地面積達

二週年紀念
決舉行擴大義賣
本期義賣報效者極踴躍
(本報駐粵記者二日稿) 居勿屬救濟會婦女部所主辦之婦女商店，自開始義賣以來，極著成績，尤其是徵求部，時接徵求方式，推動各界熱心婦女，踴躍勸助，更為難能可貴。

夫人：沙低，甄心甲夫
人：黃西。

聞該部將於來月十八日，該商店開張營業二週年紀念時，作擴大義賣，將來有一番盛

啟
敝行出品
藥力之靈
運輸關係

固本則美，純係僑
 僑熱心婦女清報，營
 業地點，在南署街白宮
 茶室，茲將美點探錄於
 下，以爲愛國之同僑告，
 魏小姐夫人：清燉鮑魚
 豬肚，龍鳳羹夫人：精
 製響哩雞，許文蘭夫人
 ：唐山米粉，源盛夫人
 ：雙料炒麵，陳達河
 夫人：白果雞盅，龍福
 坤夫人：龍眼水，符文
 光夫人：沙低，陳序明

況云。
 丁加奴
 電匯五萬元
 助英作戰費
 聯邦參差大臣昨日
 致電英殖民地大臣稱，
 「丁加奴已電匯助幣五
 萬元予馬來亞總理人託
 轉交英帝國政府，作爲
 戰費，此乃丁加奴特別
 賦稅也」。

購用者向
 渴望中運
 事敬告僑
 用是幸
 中華民國廿九

衛生溝邊一帶旅行，除觀光該區市郊外，并參觀該區水壩，風景頗美，區內四基里，風景尤足，椰林蔥鬱，蕉樹連足，椰林自然打成一片，至為快活，當午順道參觀該中塔智南村，偏水縣城中塔及橋頭鎮，偏黃印等君熱誠招待，貴主歡叙，情主歡洽。

麥唐納
訟費有着
官准支七千元

(怡保訊)前聯邦鐵路局高級職員麥唐納因被控受賄舞弊由政府看管其財產，麥氏於昨(一)月一

步高等法院請法官宣佈該生支訟作官費及該生生活費，經由法官判歸賴多時後，法官准被告所請，判准麥氏可向吉隆坡渣打銀行先支七千元作訟費，以後被告再支取，再作理會，并允許在倫敦使用一百磅印子其妻在度使用云。

新加坡防空部擬招承投標承辦製造一九四十一年防空救
護隊員黑色操練皮靴。有意投標者可於本年十月十五日中
午以前將標票呈新加坡輔政司署
一投標者須先繳交押權金一百元 於海峽殖民地會計官
(Accountant-General) 該項可任存於匯豐銀行或渣打
銀行誌人於海峽殖民地會計官來往賬戶內然後再以該項
收據向本坡防空部領取投標表格

有下列之情形發生者則該押標金將被充公
凡投標者於被接納後自得其標之日起一個月內未能
署合約或繳納保證金以便履行其合約上之義務者
投標者可至本坡離街防空總部 (A. R. P. Headquarters,
High St.) 參閱材料樣品則應於開標日期之前呈請
部長官核閱
府並不一定須接受投最低價者或任何投標者

五
止
吐血丸
功効神速
內傷咳血
若有熱周
立速效
總批發
梁浩

陳氏香口瀉糖

事一

之香口瀉糖問世以來以
藏深蒙僑胞所愛戴迨因
來源不繼斷市日久致令

敝行出品之
揀選上乘故
主人素存濟
用者之更宜

啓

兩殊深抱歉刻已在萬衆
到大幫新貨應市特登啓
胞請向各地中西藥房購
以免損失過
是幸

劉中正除根臭狐散

獨特奇效秘方
一元

代理：廣州星洲藥材生、吉隆坡廣德生、各埠藥商

李生酒

名貴馨香 最老壯陽

價錢 拔

酒總公司限有

初大藥行醫生督製

藥行
啓事

力因是而靈驗且本
之心取價從廉以利
我事暴發原料表

單車煖發原料并洗
費及兵險費等均皆倍
將原價稍增略資彌補
區區苦衷希爲諒鑒

第一，要有一個文藝

是乞丐的世界
是乞丐，像
年青年人不會
是大堂，還是
了。看！燈火

騷亂狂狂的瞬
眼擠成一團，看
有相命的，卜
賣涼茶，賣
更指不勝屈或幾個大圓
來歲的請報者
法軍在安南衛

一條偏僻的道
是樹木，一邊
是狹窄的站前
路。……

「小心的走
心翼翼的走
是月亮，而是
發光的太陽。
九，卅。」

「『鬼魂』
兒：『鬼魂』」
衣領……」

漸漸的死寂下
的，星星消失
人的前頭，白
星。

南

請來
僑民之

再編

深深地震撼
經過去了，並
的地平線上留
的幾份窮苦的
有日報的，因
也沒有教師，
因為沒有市
消息了，已有七
們也聽得到一
聽到，山莊聽
可是誰也不知道
為從未經歷

美洲：

漸漸的，
漸漸的死寂下
的，星星消失
人的前頭，白
是月亮，而是
發光的太陽。
九，卅。

請來
僑民之

保加利亞聯伐洛夫著

也，因為沒有市
教師，因為沒
也有數師，沒
也，因為沒有市

通消息了。七
村中一個兵
門也聽得到
可聽到誰的知
為了未經其

是

帶的夜

是火，還是
了，看！燈火
燭聲，狂狂的鳴
掠着一圈，看
有相命的，卜
，賣涼茶，賣
，更指不勝
成幾個大圓
來歲的講報者
法軍在安南衝

點在本會館齊集，乘公車前往繞境，祭墓，并於是晚八時在本會館舉行懸彩大禮，各刀請軍樂隊，行敬求新，友凡在於春秋二祭時期加入者，祇收回館底金壹元，則贈送席券壹張，如係舊

公啓者本會館公定國曆十月九日（即夏曆八月廿二日）上午十時半在會館本館同

未入館底之船親從速加入以
民之善意焉
中華民國廿九年十月二日

上

三子集

三州日報經理部

三座衣最上客事

知不可不命損虧悞
死一喪百試匪老
李達芝久咳藥精
担保立剋見效連服之必有起死回生之功除痼斷根復固康健藥力
治病者非萬全安敢大言欺世愚癩病者留心注意以免悔之不及也
中國進生部考取駐紮中醫李達芝
在星洲丹戎白加律門牌一百六十四號醫局發行

名馳已久

王之中米

頂上青紅芝蘭白米

標商冊註

注意

顧客

冒假防提

藍偉興吳祥和盛米行之副經理

處理代總

郊米興偉藍

六五二二話電

記盛和祥吳

三三八六話電

投機者操縱下

膠市益見疲淡

英錫市有行無市星錫股票活躍

倫敦電：昨日星錫股票市場，因受英錫市有行無市影響，交易極為活躍。星錫股票價格，昨日大漲，最高價達一百一十五元。英錫市方面，則因受投機者操縱，價格波動劇烈。昨日英錫市最高價達一百一十五元，最低價則跌至一百一十元。星錫股票市場之活躍，顯示出投資者對星錫股票之信心。英錫市之疲淡，則反映出投機者對英錫市之看跌態度。

紐約膠價

現貨	一角九占四打里半
十一個月期	一角九占四打里半
正三個月期	一角九占三打里半

倫敦膠價

現貨	十一便士六打里
十一個月期	十一便士六打里
正三個月期	十一便士六打里

本坡膠價

現貨	三角七占二打里
十一個月期	三角七占二打里
正三個月期	三角七占二打里

八月份泰米輸入馬來聯邦

激增六千餘噸

最近泰土產直接運入北馬

（曼谷訊）泰國與馬來聯邦之貿易關係，近年來日益密切。據統計，八月份泰國米輸入馬來聯邦，激增六千餘噸。最近泰土產直接運入北馬，亦見增加。此項貿易之增長，顯示出泰國與馬來聯邦之經濟合作，正處於上升階段。泰國米之輸入，對馬來聯邦之糧食供應，具有重大意義。而泰土產之運入，則為北馬之經濟發展，提供了有力支持。

碩莪粉市勢堅俏

砂糖昨日漲到四角餘包

檳城電：昨日砂糖市場，價格大漲，漲到四角餘包。碩莪粉市勢，亦見堅俏。此項價格之波動，反映出市場對砂糖及碩莪粉之需求，正處於上升階段。砂糖價格之上漲，將對砂糖之生產及貿易，產生重大影響。而碩莪粉市勢之堅俏，則顯示出市場對碩莪粉之信心。

歐戰以後

香港樹膠業勃興

銷場擴展可達全球

香港通訊：本港樹膠業，自歐戰以後，發展極為迅速。銷場擴展，可達全球。此項發展，顯示出樹膠業之重要性，正日益增加。樹膠業之勃興，將對香港之經濟發展，產生重大影響。樹膠業之銷場擴展，將為樹膠之生產及貿易，提供廣闊市場。而樹膠業之重要性之增加，則顯示出樹膠業之地位，正日益提高。

陳李濟
衛生酒
公價 名譽 最精 酒好
道錢 貴香 老牌 好質
行發總司公限有業酒同大

斷乳之後
閣下小兒情形如何

君之小兒，必已斷乳。而斷乳之後，小兒之健康，全視其飲食之是否適當而定。若小兒之飲食，不適當，則小兒之健康，必受影響。本藥房之衛生酒，乃為小兒斷乳後之最佳飲品。衛生酒之功效，能助小兒消化，增進食慾，使小兒之身體，健康強壯。凡小兒斷乳後，父母必當為小兒之健康，而選購衛生酒。衛生酒之功效，已為無數父母所證明。凡小兒斷乳後，父母必當為小兒之健康，而選購衛生酒。衛生酒之功效，已為無數父母所證明。

貨如輪轉
虎標良藥
八卦丹 清快水
頭痛粉 萬金油

貨如輪轉，為現代商業之要訣。貨物之流通，即為商業之生命。若貨物之流通，不暢，則商業必受影響。本藥房之虎標良藥，乃為貨如輪轉之最佳選擇。虎標良藥之功效，能助貨物之流通，增進商業之發展。凡商業之發展，必當為貨如輪轉，而選購虎標良藥。虎標良藥之功效，已為無數商業家所證明。凡商業之發展，必當為貨如輪轉，而選購虎標良藥。虎標良藥之功效，已為無數商業家所證明。

中國銀行
為便利閩屬僑胞匯款
增設辦事處

均於十月一日開幕

辦理銀行一切業務
如蒙惠顧無任歡迎

國際匯兌銀行

八卦丹 清快水
頭痛粉 萬金油

廣東省銀行
新嘉坡分行
接收閩僑匯款

茲為便利閩僑匯款起見，特與福建省政府所辦之福建省銀行，實行通匯。凡閩僑匯款，均可經由本行，直接匯入福建省銀行。此項通匯之實施，將為閩僑之匯款，提供極大便利。凡閩僑匯款，請向本行洽辦。本行之地址，為新嘉坡分行。電話：四七六七。營業時間：上午九時至下午三時。

航海幫

「馬里拉」輪船全辦工第十七次一
方瑞庭十三元四角 梁金勝十二元二角 陳六二
振七九元 程海清 梁金勝二元八角五五角 韓
德昌七元四角 韓錦元四元九角 龍大富四元八
角 李永隆 王大茂二元三角 郭和康三元
元五角 韓道豐三元二角 陸昌高三元二角 王
振福 林鴻盛二元三角 謝景元一元一角
洪漢源 黃有軒 陳如春 何修耀 李坤昌
岑茂榮 陸誠七姓各一元九角 鄭高日 許行益
周以才 何添香 何慶生 阿慶福

梁 李良有 司徒劉國成 吳子力 郭英傑
郭引富 俞松 陳曉鏡 吳利輝
廖 李營芳 符日昇 井德興 季文 廣寅
李麗權 胡雄 謝耀 黃顯耀 郭忠安
榮 謝雲番 今時 蔡同 羅玉麟 郭忠安
榮 劉科 蕭福 雷光 潘紹雄 林南 許伙
張科基 吳廣 鄧潤湖 林九水 甘澤輝 馬星
蘇美基 馬聖元 馬連昌 李東衡 路震華
馮順興 曾紀興 郭耀元 王永生 宣亞有 西
劉榮昌 吳坤豐 梁錦泉 翁寶清 落
愛振波 莊柱 紀有財 曾觀 張明珍 彭步
彭步

中華民國二十九年九月一日
勸銀五百四十四萬零一百九十九元九角
五分

第一千零二十六次

月捐

八月四日

「七月份」

平等四元二角五分 自由三元八角 王金一元二角五分

共二條勸銀八元五角八占

常月捐

七月 順泰六月廿二份 二 和肉店 莫坤
有 二條各一元 利昌洋銀二元 聯盛 卓坤
福如 坤聯 炳發 陳製雲 復興洋服 七條
各一元 祥新 譚義 盧錦培 郭耀廷 四條各
五角 陳在二角 譚九一角 以上六月份 連興
衣四份至六月份 一元 大成布莊五元 美隆
號 龍號茶室 二條各一元 正昌 謝炳鴻 廖
達 何浩 黎大茶室 五條各五角 陳榮善 卓
蘇 譚芳 三條各三角 廖鋒 合記 二條各五
角 以上五月份 日昌洗衣 華人 二條各五角
安四月份 廣華肉舖二元 廣茂發 金源洗衣

角 何文占二角 林文慶二角
以上新源發蔡清江經收一百八十八次二十
條二百四十三元九角
林蘭高購園係、榮券劉重慶經收一百元
共二百八十八條助銀四百四十三元九角

十七、建國紀念章

廣南士商公司一百元

文 角 六 七

德商土產公司七八月份三十元 裕元 辛公所七月份十元 緒元 天記六月份十四元 泉泰四月份共十九條叻銀一百二十九元八角八占

福 裕

黃清海徵收十一、十三相常月捐

郭福成二十元 郭豐成十元 中南醫局二元 發新義發 新德成三條各一元 以上八月 德隆六元 源興和四元 陸安記 陸取裕三條各二元 以上七八月份 莊信申七月份元 吳美官六月份一元 福民公司五月份收發五元 光華茶室二元 二條交四月份 振

陳明燦	陸如義	陳伯生	陳如祥	陳現侯	陳
時間	李水炳	李大榮	李水廣	李仁興	李德
新	李水荇	李承桂	李承射	李水龍	李水琳
李水鉅	李水宗	李紀積	李貴順	李球興	
林山風	阮鴻儀	林猷漢	以猷	林	邵
大金	王振綱	王聲深	符國漢	符和寬	伍
韓仁元	韓連元	方富發	方富經	雲茂苑	伍
大劉	黃清芬	劉被才	陳如伊	王大為	王大
環四十九條	定二元七角	韓紹元	韓紹元	韓大豐	韓大豐
陸惠元	三條各二元二角	蘇伯良	蘇華詠	二條各	

葉黃龍 曾甘壯 朱之錫 許榮一
伍金滿 黃維誠 司徒壯 林富 葉燕 李文情
黎建斌 林梅福 陳湖 鄧坤 蔣九 莊
吳健全 李照 梁瑞 官華 伍昌 王炳元
芳女士 劉海 郭煥興 李炳元
葉永康 郭汝明 郭杜一 駱明 郭昌 趙良
廣利居 徐榮 畢根 全駒 公源 何鴻福 顧
信榮超 陳碧波 黃日初 周世良 高怡強
謝鴻輝 郭志恆 李達芝 惠惠芳 郭興 李
杏 李洛儀 李河漢 曾雄 謝榮 鍾章 盧斯
謝科堂 蔡堂 區文 曾雄 謝榮 鍾章 盧斯
之 譚華 譚述 范七 譚連 李容 馮中行
黃杏 黃坤 謝松 史廣 岑驍 郭榮景 區馮

何章二元	謝良八角	陸榮六角	陳珠	黎解
黎帶	林維	張成	羅耀	羅良
謝昌	何浩	吳金	周錦	吳全
謝榮	吳雲	吳華	陳全	謝留
周護	周廷	吳金	謝留	譚祥
吳相	吳廣	謝惜	林一	李四
梁則	吳恩	林惠	林一	王美
鄭上	草球	郭雲	韓望	十四
以上亞歷山大兵房二十六號	十四元九角			
吳相	吳廣	謝惜	林一	李四
梁則	吳恩	林惠	林一	王美
鄭上	草球	郭雲	韓望	十四
以上亞歷山大兵房二十六號	十四元九角			
吳相	吳廣	謝惜	林一	李四
梁則	吳恩	林惠	林一	王美
鄭上	草球	郭雲	韓望	十四
以上亞歷山大兵房二十六號	十四元九角			

二條宮一元 以上三月份 襦袢洗衣一元五角
李其雄七角五分 以上一至二月份 調配肉粥五
元 何文生 廣利肉舖 二條各二元 陳叔 崇
文 羅柱 三條各一元 江相 城社 何權 崇
總 西條各五角 福壽二角 以上二月份 以上
廿八度調興壽十一月份一元 廣安昌九月份三
元 義利燒臘六月份一元 禮記商店三月由一元
共八十條助銀八十七元六角五分

(第六區)

廣興發七月份一元 胡文星四元 廣德文二元五
角 李美 郭修志 二條各二元 吳和 寧
張喜 林 三條各三元 黎昌二元七角 楊
二條六角 胡連二元五角 耀 阿細 二條各

南安會館購翁占秋畫券九十一元
新昌火鳳購翁女會券對聯慶豐收五十元
共修助銀一百四十一元

潮州王氏公會成立節約國幣一百元

一 條

傷兵之友集

中興善分會經收

林仙壇 林洪河 二條各十元 陳一軒 苑經
張福善 五福公司 四條各五元 中興肥利
元五角 易衍祥 張福春 元裕盛 新合春
各三元 厚安 嘉茂號 恒昌 廣明台

公司五元 榮士快一元 二條交三月份 振華
一元 洪發五元 二條交二月份 和利八年
月四十一元 業協和元月份五元
共二十二條叻銀九十一元五角
拉機船各支七月
航海幫
龍顯英三元 黃興義二元 鄭廷禮一元 謝守
鄭有信 吳泰德 陳景才 陳傳春
硤洛 鄭廷惠 八條各五角
共十一條叻銀十元
是日計收
國幣 吉
叻銀五十二條三百三十一元二角八占
連上一千零二十六次
國幣八千六百五十九百八元八角五

中華民國廿九年九月一日

第一千零三十七次

國幣吉

助銀一百一十二條七百二十一元六角九占

連上一千零二十四次

國幣八十六萬五千九百三十八元八角五占

助銀一百六十五萬七千二百二十六元七角四占

徐夢麟 李樹德 歐陽世珍 何成憲 陳少山 馮善
林榮章 洪善 徐世珍 何成憲 陳少山 馮善
亞細 宣祥 何星 衡濟 鄭紹興 鄭富富
葉雲 雷松林 黃青 譚高司 陸復均 劉富富 有民
郭汝璣 王啓榮 司徒林 何榮培 劉一鵬
鄭福來 江江 林天啓 劉松安 林文好 楊
三桂 葉少華 李亞鳳 費意 黃亞妹 侯俊嬌
侯俊嬌 李榮添 何東枝 陳秀容 劉一全
王明盛 容容棋 鄭榮 李信波 馮海 何亞彩
阮南興 馮生 三星 關樹 金瑞 呂生 梁
陸南 湛記 陳源記 馬林基 龍吉瑞 馮水
陳連坤 陳清記 陳國坤 陳坤安 譚連成 吳

(第一區)

啓新八月份五元 民昌 藝林 德各二元
興一元 以上七月份一律一元五 德泰泰四元
冠華 絲絲林 二條各二元 燕一新各二元
一角三占 德興 廣安旅店 陶年電覽 可應
四條各二元 榮發泉 何文生 大生 廣生
美化館公司 美華 運記 美洲 廣州影相
環球旅店 統一飯店 富生棧 茂記 美滿影相
十四條各一元 萬祥利 李芳 李調記 和
香周 五條各五角 以上七月份一律二元
廣州理髮 新廣華 三條各二元 廣志 二條各
以上六月份一律二元 張進記一元 以上七月份一律一元
以上七月份一律一元 以上七月份一律一元

狗	二角四分	何詞	陳榮	二條者二元	阿觀
各一	九八角	李誠齋	林福至	副長	林培
果五	張棋	七錢各一元七角	歌蘭	一	
角漢	伍林	陳業	許卓	四條各一元五角	
一思	海胡	書華	文建	黃林	吳國
善韻	一元三角	如第	六條各一元二角	馬就	安祥
立李	榮四條各一元一角	李輝	余松		
偉平	羅漢	萬紀念	區胡	黃維	范超
健各	一元	阿榮九角	阿有八角	阿獨六角	章
精	出幾	一條合五角	玉瑞四角	余錦一角	

陳福祥	羅榮興	許清誠	文秀發	黃文方	洪有	振和	謝志	謝生	謝生
陳炳川	何樹來	周德三	張波	胡忠記	劉鴻藻	新南祥	義普明	萬成	萬成
	陳公司	三公司	利松	胡亞美	同春堂	十八號	德利慶	華山	華山
溫爲康	陳江口	詹居和	王萬宗	楊顯順	黃章何	陳清漢	廣茂裕	盛登和	盛登和
裕春園	陳江口	瑞興	王景源	吳文春	李清華	葉爲食	茂利成	黃芳齋	黃芳齋
陳林	魚業公司	張復波	程文	江愛坤	陳	葉爲食	黃芳齋	黃芳齋	黃芳齋

中華民國九年九月一日
叻報一百六十五萬七千九百五十五
角三占
特捐
藥品捐
華人公會二百二十元
南洋報社購回僑藥券劉華慶經收一百元
以己第三組春節商特花四十六號三百七十
補七月二十一

特捐
 (八月四日)
 傷兵之友集
 德壽堂
 志仁俱樂部六一人 曾鑑培 潘茂宗 陳各一十
 一人 曾長安 林玲蓮 陳東璽 黃慶 郭寶如
 梅洪元 黎慶林 陳應祥 張炳劍 何樂源 黎
 蘇漢祺 毛偉基 梁國河 劉國泰 羅樹富
 陳寶一十七等各五元 高有林 沈惠榮 陳永
 福 蘇福初 梁榮才 黃道輝 梁愛烈 劉日旺
 梁雲 任兆林 朱潤華 林瑞能 梁日旺 黎
 廷安 梁如堅 梁景 譚俊 陳全祥 林文光
 郭利彬 同人數百無二十一條各三元 郭君煒
 羅應芳 胡樹清 盧均 唐和 楊寶仁 袁容枝
 陳國芳 杜德潤 蕭若瑟 黃光明 何慈忍

南陳益齡 李枝 陳子芬 黃泉 陸兆 譚雲
芬 鍾允泉 楊堪 鍾集金 郭秀容 羅桂如
勝 楊烈光 陳東發 謝金 彭德輝 陳錦榮
馮東 吳鏡波 范茂 朱金 何漢 沈勝 張
文煥 印人孫鳴亞 印人吉時拿 李天 譚白惠
郭華 印人關聚 鍾連和三百一十一條各一元
以上志仁俱樂部四百卅二條六百元七十九元
梁永太 楊慶 二條各五元 吳敬求 鍾朝元
二條各二元 李一鸣 易澤帆 鍾千海 譚亞龍
陳樹雄 李卓堅 羅福平 麥田 程述泰 鍾元
胡翼 江根 楊亞貴 李行 十四條各一元
蕭綺文 黃玉瓊 何燾賞 三條各五角 朱淑芳
陳婉貞 二條各三角

月份一元
其四十一 健助銀六十一元一角三占

(第 四 區)

鉅慶合記印務及金銀七元五角 馬六亞洋銀一元
區秀全五角 以上八月份 友和公司 利生源
洋員 益泰洋貨 三條各五元 新洋員二元
輝樹記 華華商店 二條各二元五角 廣德順
星昌影相 皇后酒樓 三條各二元 廣錦新一元
五角 今公司 安利電燈 費瑞生 大華影相
四條各一元 泰山 廣德和洗衣 二條各五角
生利隆三角 以上七月份 吳洋銀五元 源記制
貨二分 泰安洋行 萬泰祥 二條各一元 以上
六月份 蘇越之 林英祥洋銀 二條各二元五角

以上六月份 復來國器銀二十四份一元
共六十三條叻銀一百一十一元六角

(第七區)

陸活隆 麥滿金 劉宜和 陳炳劍 四條各一元
陳時昌 王裕隆 陳炳焜 二條各五角 蕭榮
羅四角 李居棟 林緒周 林松 盧鴻成 王來
麟 林清 林宗清 盧鴻雲 盧鴻雲 九條各
三角 吳日奎 莊木和 二條各二角 以上八月
份 水成發號記二元 新合興洗衣 新廣昌洗衣
二條各一元 以上六七月份 聯利洗衣六月份
二元 慶和堂生八月份一元
共十四條叻銀十六元

以上三條 合共三百一十四條叻銀三百八十八元

峇 隆 延 南 楊 發 成 瑞 春 園 楊 瑞 源 再 永
 林 烏 妹 五 十 七 號 各 一 元
 共 八 十 六 條 叻 銀 一 百 四 十 八 元 五 角
 三 江 幫
 大 船 港 同 七 十 四 次 星 加 坡 捐 九 元 九 角
 一 條
 是 日 計 收
 國 幣 一 餅 一 百 元
 叻 銀 二 百 廿 二 條 一 千 七 百 五 十 二 元 八
 特 捐 連 一 千 零 三 十 七 次
 國 幣 百 廿 一 萬 零 六 百 廿 七 元 五 角
 叻 幣 三 百 七 十 八 萬 四 千 四 百 八 十 四
 五 占

西藥公局名譽花一釐五元 源茂 恆利昌
農商研究社二條各一等花一釐五元 利昌
司合源 建泰 協興 福成公司 萬福隆
發順昌 源發成 成發公司 東和公司 萬
康香記十三條各一等花一釐五元 復興
益隆發 胡榮發 萬源公司 順成興 東川
利長發 南慶 德和美 平發 物發 泉成
萬德興 萬茂 王雲明 聯和公司 泉和成
晉芳樓 隆益 同昌 振瑞豐 榮昌 同益
順德 中國旅行社 文成有樂公司 長安 同
興隆 二十九條各三等花一釐五元
共四十七條叻銀四百七十元

新中國劇團

快樂世界獻演

黃瑞 陳水源 李山安 黎樹閣 李茂華 鄭韶
蘭 黃福金 戴勝 葉常崧 梁昌 葉子堅 陳
桂芳 陳兆明 潘雲卿 黃杏池 陳學俊 雷順
梁九 李兆南 鄭雲合 何坤堂 張現精 蔡
耀漢 陳洪瑞 蔡廣 殷河 勞冠雄 王步
引 伍源榮 李步 劉水昇 陳存 馮鴻城 鄭榮
問 何坤成 彭雲 田人國堂等印人觀子羅三
林題 李仲成 彭雲 田人國堂等印人觀子羅三
印人牛衣無聊 梁牛六十號各二元 袁轉愛
馮益益廣寶食 方顯嗣 譚貴南 黃妹 歐少初 黎
見 黎咸有 陸美清 郭亮 何亮明 郭朝
援 湯源 黃成昌 黃其全 黃庭欽 梁希伍 有初
廖榮 黃連有 盧正 梁滿 顏富 阮國英 陳

以上晨光社二十三條三十元另一角
共四百五十五條叻銀七目另九元一角

七七建國紀念章

星洲輪船起落貨叻銀三十元

壹條

福幫

「補廿八年度調查特花經收」

第六組五百元 第八組三百七十五元 第二組七
十五元又十五元 合共九十元

共三條叻銀九百六十五元

是日計收

國幣 吉

六月	白宮電燈二元	周昌業一元五角	洪記	杜仲
記	永蘭堂	均生祥	郭汝良	著各案室
七條各一元	羅發	郭汝良	著各案室	郭福臨
華添五角五分	盧福臨	黃福臨	馮資	三條各
五角	蔡錦	郭瑞	潘蘇	三條各三角
月份	林公司	四月份五元	均昇影相二元	以上五
生隆	治興洋雜	二條各一元	何志生	趙景騰
二條各五角	以上四月份	培正學校	三	和
慶一元	以上三月份	雄獅影相二元	鄺振漢	
廣益祥雜貨	二條各一元	以上二月份	裕新號	
一月份四角	洪記飯店	慶院	華居倫	信利洋
衣二條各一元	林炳坤六角	何遠七	方謙榮	
二條各五角	以上八十月			

中華民國九年九月一日

新P國劇團

特捐

第一千零三十八次

八月五日

米商公局六百元 王溪小二百元 林師萬一百元

國幣 吉 叻幣三百一十七元五角一主
連上一千零二十五次
國幣八十六萬五千九百卅八元八角五主
叻幣一百六十五萬七千六百二十四元二角五占

是日計收

角三占

月捐連一千零二十六次
國幣八十六萬五千九百卅八元八角五
角銀一百六十五萬七千九百五十五元
角三占
連上次總合共
國幣二百零七萬六千五百六十六元二
五占
叻銀五百四十四萬二千三百八十四元
八占
中華民國廿九年九月一日
第一千零二十七次
月捐
八月五日

舊曆市七元
郵部購水定河頭券九元九角
共修助銀一百十九元九角

七七建國紀念章

黃傳治五元
共二條
是日計收

辦事處現售二元

國幣
勸銀五十二條九百十六元九角
特招連一千零三十八次
助銀三百二十一萬零六百二十七元五角五分
助銀三百七十八萬三千三百四十五元
月捐連一千零二十七次
國幣八十六萬六千一百卅八元八角五分

少泉程就招孫善仁陳和任祖祺何輝
賢譚子英陳日榮譚泉余汝和羅寶生
何燦伍應揚郭允光譚經馮相陳培記
司徒春亞儉胡元譚經賢吳漢君子
謝華泰伍儉林柱泉李榮發黎山清
黃茂園曾後記郭南金龍泰合利榮牛
胡家文侯亞平蔡明泰鍾錫泰鍾錫榮鍾
信順黃世昌高信持高信根梁慈照洪信
勤關慈徵鍾天祐同泰信義棧陳水成
楊慈和關陽桃霍豫孝黎禮南陳三李銳

特捐連一千零三十六次
叻銀四百五十九條一千七百另四元一角
國幣二百二十一萬零五百二十七元五角
叻銀三百七十八萬二千六百七十五元六角半
月捐連一千零二十五次
國幣八十六萬五千九百卅八元八角五占
叻銀一百六十五萬七千六百二十四元二角五占
連上次總合共

共六十三條助銀九十七元六角五分

(第 五 區)

祥盛 麵 廣蘭生 二條各二元 以上七八月份
廣同益五元 義昌分號三元 李元洋服二元五
角 馬和署街八號二元 裕榮昌一元五角 利卓
廣祥信 廣康 新全發 四條各一元 英漢生
譚章 二條各六角 廣俊隆 祥源 中華園
宋日榮 劉培 郭志 六條各五角 梁源 譚謙
二條各四角 茹炳富 郭炳潮 郭昌 梁謙

以上扶樂世界七七義演賑三條九百元
林本追購大世界第一次券十元
共四條助銀九百一十元

福幫

本埠各魚販一百一十一元四角 松源號三十一元
松江潤第一百七十六次三十元 康和盛二十七
彭勝興十八元三角 白天梅十六元六角 天
寶十五元九角 陳文分十二元三角 陳潤興十
元二角 王再福 劉馬成 二條各九元二角 莊

愛同學校員生七月份八十五元五角一占
 以下源茂樹膠廠工友十四條九一七九二角
 占
 女工友五十一元一角九占 男工攝託部十七元
 角八占 男丁攝託部八元五角八占 男工
 水運四元五角 鞍車部二元四角二占 陳文二
 新川 譚日明 黃幹民 鄭炳晃 林良雲
 五條各一元 以上七月份 陳文二元 林良雲

七
六
元
七
八
明第一百六十五萬一千一百六十六元二
占
連上次總合共
國幣二百零七萬六千七百六十六元二
占
五
助銀五百四十四萬三千四百四十八元
角二占
中華民國九年九月三日

(未完)

